

## Vlaams Gewest (12.10.10)

1. Antwerpen
2. Limburg
3. Oost-Vlaanderen
4. Vlaams-Brabant
5. West-Vlaanderen

Voor elke provincie worden eerst de algemene en daarna de psychiatrische ziekenhuizen weergegeven. De ziekenhuizen worden per stad opgesomd (de steden/gemeenten werden alfabetisch gerangschikt).

### 1. Antwerpen

#### Algemene ziekenhuizen provincie Antwerpen

##### Antwerpen

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s) E-mail	Talen	Aanwezig
St Vincentius St Vincentiusstraat 20 2018 Antwerpen	Mevr. Elke Mella 03/285.20.75 <a href="mailto:Elke.Mella@gza.be">Elke.Mella@gza.be</a>	Interne tolkdienst		Maandag tot en met vrijdag
Ziekenhuisnetwerk Antwerpen (ZNA) Standplaats Stuivenberg Lange Beeldekenstraat 267 2060 Antwerpen  <u>Zie ook andere ziekenhuizen van de ZNA-groep</u>	Mevr. Ilse Beuselinck 03/280.30.70 <a href="mailto:Ilse.Beuselinck@zna.be">Ilse.Beuselinck@zna.be</a>	Mevr. Liouba Akovantseva 03/217 (7)74.41 <a href="mailto:liouba.akovantseva@zna.be">liouba.akovantseva@zna.be</a>  Mevr. Jagoda Stefatic 03/217.(7)74.39 <a href="mailto:jagoda.stefatic@zna.be">jagoda.stefatic@zna.be</a>  Mevr. Rachida Bouhout <a href="mailto:rachida.bouhout@zna.be">rachida.bouhout@zna.be</a> 03/217.(7)74.38  Mevr. Serif Tezerdi 03/217.(7)74.38 <a href="mailto:serif.tezerdi@zna.be">serif.tezerdi@zna.be</a>	Russisch  Servo-Kroatisch,  Marokkaans-Arabisch  Turks	Beschikbaar op afspraak tussen 8-16h op alle campussen  Alle dagen van 8u00 tot 16u00  ma en do: 9u30 – 17u30 Oneven weken: Vrij 9u30-17u30  din en vrij: 8u30 -12u00 do:8u30-16u30
Ziekenhuisnetwerk Antwerpen (ZNA) Standplaats AZ Middelheim Lindendreef 1 2020 Antwerpen  <u>Zie ook andere ziekenhuizen van de ZNA-groep</u> Middelheim Hoge Beuken Jan Palfijn Koningin Paola	Mevr. Ilse Beuselinck 03/280.30.70 <a href="mailto:Ilse.Beuselinck@zna.be">Ilse.Beuselinck@zna.be</a>	Mevr. Sefika Demirayak 03/280.(2)23.69 <a href="mailto:sefika.demirayak@zna.be">sefika.demirayak@zna.be</a>  Mevr. Hasnia Razzok 03/280.(2)23.68 <a href="mailto:hasnia.razzok@zna.be">hasnia.razzok@zna.be</a>	Turks  Berbers, Marokkaans-Arabisch, Spaans	Beschikbaar op afspraak: woe: 08u -16u do: 09u-12u45 vrij: 09u-17u  ma-vrij: 8u30 -16u30

Kinderziekenhuis Stuivenberg Sint-Elisabeth Sint-Erasmus		Mevr. Malika Ben Sellam 03/280 (2)20 71 <a href="mailto:Malika.bensellam@zn.a.be">Malika.bensellam@zn.a.be</a>	Marokkaans	Ma en din: 8u30 – 16u30 Oneven weken: Don: 8u30 – 16u30
		Mevr. Larisa Khlopkova 03/280 (2)23 79 <a href="mailto:Larisa.Khlopkova@zn.a.be">Larisa.Khlopkova@zn.a.be</a>	Russisch	ma tot vrij: 8u00-16u00
		Mevr. Danijela Majic 03/280 (2)30 77 <a href="mailto:Danijela.majic@zna.be">Danijela.majic@zna.be</a>	Servo- Kroatisch	di: 08u -12u woe: 08u - 16u do: 08u-12u vrij: 13u30-17u30
		Mevr.Serif Tezerdi 03/280.(2)23.69 <a href="mailto:serif.tezerdi@zna.be">serif.tezerdi@zna.be</a>	Turks	ma en woe: 8u30-16u30 din en vrij: 13u-16u30

#### Edegem

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s) E-mail	Talen	Aanwezig
UZ Antwerpen Wilrijkstraat 10 2650 Edegem	Mevr.M.Van de Wiele 03/821.46.25 miranda.van.de.wiel e@uza.be	Mevr. N.Alou Issa <a href="mailto:Naima.Alou.Issa@uza.be">Naima.Alou.Issa@uza.be</a> 03/821.47.68	Marokkaans- Arabisch	ma en vrij: namiddag din en don: voormiddag

#### Mechelen

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s) E-mail	Talen	Aanwezig
AZ St Maarten Campus Leopoldstraat 2 2800 Mechelen	Mevr.Martine Peeters 015/30.31.11 <a href="mailto:Martine.Peeters@emmaus.be">Martine.Peeters@emmaus.be</a>	Mevr. Malika Arrousi 015/40.97.65 <a href="mailto:Malika.arrousi@emmaus.be">Malika.arrousi@emmaus.be</a>	Berbers Spaans	Ma-din-vrij: 13 u-17 u Woe: 9 u – 16.30 u
AZ St Maarten Campus Zwartzustersvest 47 2800 Mechelen	Mevr.Martine Peeters 015/30.31.11 <a href="mailto:Martine.Peeters@emmaus.be">Martine.Peeters@emmaus.be</a>	Mevr. Khira El Ayachi 015/29 62 19 <a href="mailto:Khira.el.ayachi@emmaus.be">Khira.el.ayachi@emmaus.be</a>	Arabisch Berbers	Ma-din-do-vrij: 8u-16u30 Woe: 8u-14u

#### Merksem

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s)	Talen	Aanwezig
ZNA Campus Jan Palfijn / St Elisabeth Lange Bremstraat 70 2170 Merksem	Mevr. Ilse Beuselinck 03/280.30.70 <a href="mailto:Ilse.Beuselinck@zn&lt;br/&gt;a.be">Ilse.Beuselinck@zn a.be</a>	Zie ZNA Middelheim en Stuivenberg		Beschikbaar op afspraak

#### Wilrijk

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s)	Talen	Aanwezig
AZ Sint Augustinus Oosterveldlaan 24 2610 Wilrijk	Mevr. Ester van Sprundel 03/443.47.42 <a href="mailto:Ester.VanSprundel&lt;br/&gt;@gza.be">Ester.VanSprundel @gza.be</a>	Werken met interne tolkendienst		Maandag tot en met vrijdag

#### Psychiatrische ziekenhuizen provincie Antwerpen

##### Antwerpen

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s) E-mail	Talen	Aanwezig
ZNA Psychiatrisch Ziekenhuis Stuivenberg Lange Beeldekenstraat 267 2060 Antwerpen	Mevr. Ilse Beuselinck 03/280.30.70 <a href="mailto:Ilse.Beuselinck@zn&lt;br/&gt;a.be">Ilse.Beuselinck@zn a.be</a>	Zie: ZNA Middelheim en Stuivenberg		Beschikbaar op afspraak

##### Mortsel

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s) E-mail	Talen	Aanwezig
St. Amedeusziekenhuis Deurnestraat 252 2640 Mortsel	De heer Dirk Goeminne <a href="mailto:dirk.goeminne@fra&lt;br/&gt;carita.org">dirk.goeminne@fra carita.org</a> 03/443.79.54			

## 2. Limburg

Algemene ziekenhuizen, provincie Limburg

Genk

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s) E-mail	Talen	Aanwezig
Ziekenhuis Oost Limburg Schiepsse Bos 6 3600 Genk  <u>ZOL Campussen:</u> KPC MC Sint-Jozef OPZC Sancta Maria Ziekeren Tienen	Mevr. P.Vrancken 089/32.16.51 <a href="mailto:Patricia.Vrancken@ZOL.BE">Patricia.Vrancken@ZOL.BE</a>	Mevr. Malika Boulbahaïem 089/32.16.61 <a href="mailto:malika.boulbahaïem@zol.be">malika.boulbahaïem@zol.be</a>	Marokkaans- Arabisch	din: ganse dag do + vrij: 08u00-14u30
		Mevr. Gülsen Cicek 089/32.16.63 <a href="mailto:gulsen.cicek@zol.be">gulsen.cicek@zol.be</a>	Turks	ma-di-do-vrij: ganse dag
		Mevr. Tina Costarella 089/32.16.62 <a href="mailto:tina.costarella@zol.be">tina.costarella@zol.be</a>	Italiaans	din + do: ganse dag vrij: voormiddag
		Dhr. Mosé Piazza 089/32.16.69 <a href="mailto:mose.piazza@zol.be">mose.piazza@zol.be</a>	Italiaans	Ma t/m vrijdag: ganse dag
		Mevr. Ayse Yildiz 089/32.16.64 <a href="mailto:ayse.yildiz@zol.be">ayse.yildiz@zol.be</a>	Turks	Din.en vrij. van 8u00-16u30  week 2 woe van 8u00- 16u30  week 4 woe van 8u00- 16u30  week 5 woe vm van 8u00- 12u00

Hasselt

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s) E-mail	Talen	Aanwezig
Virga Jesseziekenhuis Stadsomvaart 11 3500 Hasselt	Mevr. Liesbeth Leynen 011/30.83.71 <a href="mailto:liesbeth.leynen@je">liesbeth.leynen@je</a>	Mevr. Yeliz Dumlugöl 011/30.83.75 <a href="mailto:yeliz.dumlugol@jessazh.be">yeliz.dumlugol@jessazh.be</a>	Turks	Maandag tot en met vrijdag: 8.00h-16.30h

	<a href="http://ssazh.be">ssazh.be</a>			
--	--	--	--	--

#### Heusden-Zolder

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s) E-mail	Talen	Aanwezig
St Franciscusziekenhuis P. Paquaylaan 129 3550 Heusden-Zolder	Kristien.Elsen 011/715 404 <a href="mailto:kristien.elsen@sfz.be">kristien.elsen@sfz.be</a>	Mevr. Figen Erol 011/715 449 <a href="mailto:figen.erol@sfz.be">figen.erol@sfz.be</a>	Turks	Maandag - vrijdag: 8u00 - 16u30

#### Psychiatrische ziekenhuizen provincie Limburg

##### Rekem-Lanaken

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s) E-mail	Talen	Aanwezig
OPZ-Rekem Daalbroekstraat 106 3621 Rekem-Lanaken 089/71/07.11	Dhr. Luc.Eyckmans <a href="mailto:Luc.eyckmans@opzrekem.be">Luc.eyckmans@opzrekem.be</a>	Zie Ziekenhuis Oost Limburg (ZOL Patricia Vranken)		Op afspraak

##### St Truiden

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s) E-mail	Talen	Aanwezig
PZ Ziekeren Halmaalweg 2 3800 St Truiden	Dhr. Lode Geladé 011/78.95.18 <a href="mailto:lode.gelade@fracarita.org">lode.gelade@fracarita.org</a>	Zie ZOL (Patricia Vranken)		Op afspraak

### 3. Oost-Vlaanderen

#### Algemene ziekenhuizen provincie Oost-Vlaanderen

##### Gent

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s) E-mail	Talen	Aanwezig
AZ Jan Palfijn Gent AV Site 1 H.Dunantlaan 5 9000 Gent	Dhr. Patrick Bode 09/224.81.07 <a href="mailto:Patrick.Bode@janpalfijngent.be">Patrick.Bode@janpalfijngent.be</a>	Mevr. Nevin Mektepli 09/224.81.31 <a href="mailto:nevin.mektepli@janpalfijngent.be">nevin.mektepli@janpalfijngent.be</a>	Turks	Maandag tot en met vrijdag: van 9-12h en van 14-17h Vanaf 01/07/2010 niet meer op vrijdag
AZ St Lucas & Volkskliniek	Mevr.Ch.Maenhaut 09/224.58.03	Mevr.Elife Elcin 09/224.63.12	Turks	Din-woe-don- vrij:ganse dag

Groenebriel 1 9000 Gent	<a href="mailto:Chantal.Maenhaut@azstlucas.be">Chantal.Maenhaut@azstlucas.be</a>	<a href="mailto:Elife.Elcin@azstlucas.be">Elife.Elcin@azstlucas.be</a>	Turks	Om de 4 weken afwezig op don
		Mevr. Fatma Keten 09/224.63.12 <a href="mailto:Fatma.Keten@azstlucas.be">Fatma.Keten@azstlucas.be</a>		Week 1: din-don  Week 2: Din-woe-don
		Mevr. Aysun Güler 09.224.63.12 <a href="mailto:Aysun.Guler@azstlucas.be">Aysun.Guler@azstlucas.be</a>		Ma-woe-don-vrij: ganse dag Om de 4 weken afwezig op woe
		Mevr. Sevgi Demir 09/224 63 12 <a href="mailto:Sevgi.demir@azstlucas.be">Sevgi.demir@azstlucas.be</a>	Turks	Ma-din: ganse dag Woe: voormiddag
UZ Gent De Pintelaan 185 9000 Gent	Mevr. P.Fruyt 09/332.41.39 <a href="mailto:patricia.fruyt@uzgent.be">patricia.fruyt@uzgent.be</a>	Mevr. Najat Chairi 09/332.63.31 <a href="mailto:najat.chairi@uzgent.be">najat.chairi@uzgent.be</a>	Marokkaans-Arabisch	Ma-woen-don: 13u-17u Din-vrij: 8u-12u
		Mr. Mahir Ermis 09/332 41 47 <a href="mailto:Mahir.ermis@uzgent.be">Mahir.ermis@uzgent.be</a>	Turks	Maandag tot en met vrijdag: 8u – 16u30

Sint-Niklaas

Ziekenhuis	Contactpersoon Coördinator IB Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s) E-mail	Talen	Aanwezig
AZ Nikolaas Moerlandstraat 1 9100 Sint-Niklaas	De heer Tom Baert 03/7602760 <a href="mailto:tom.baert@aznikolaas.be">tom.baert@aznikolaas.be</a>			Maandag tot en met vrijdag: 8u30 – 16u30

Psychiatrische ziekenhuizen provincie Oost-Vlaanderen

Gent

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s) E-mail	Talen	Aanwezig
PC Dr Guislain Fr.Ferrerlan 88a 9000 Gent en	Dhr.D.Guilbert 09/243.55.55 <a href="mailto:dominique.guilbert">dominique.guilbert</a>	Dhr. Luc Eeckhout Vlaamse gebarentaal 09/243.55.55	Gebarentaal	Dagelijks bereikbaar per e-mail of

Campus Sint-Alfons Sint-Juliaanstraat 1 9000 Gent	<a href="mailto:@fracarita.org">@fracarita.org</a>	<a href="mailto:Luc.eeckhout@fracarita.org">Luc.eeckhout@fracarita.org</a>		telefonisch
---	--	--	--	-------------

#### 4. Vlaams-Brabant

Algemene ziekenhuizen provincie Vlaams-Brabant

Leuven

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s)	Talen	Aanwezig
UZ Gasthuisberg Herestraat 49 3000 Leuven	<a href="mailto:Nele.vandingelen@uzleuven.be">Nele.vandingelen@uzleuven.be</a> 016/34 86 20	Werken met externe tolken		Maandag tot en met vrijdag: 8u30-17u00

Tienen

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s)	Talen	Aanwezig
AZ H.Hart Kliniekstraat 45 3300 Tienen	Nadège Tilmant 016/80 90 73 <a href="mailto:Nadège.tilmant@rztien.be">Nadège.tilmant@rztien.be</a>	Mevr. Lora Smirnova 016/80.97.92 <a href="mailto:SmirnovaLora@rztien.be">SmirnovaLora@rztien.be</a>	Russisch	Op werkdagen Campus Mariëndal: voormiddag (bureau dienst patiëntenbegel eiding)

Psychiatrische ziekenhuizen provincie Vlaams-Brabant

Kortenberg

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s)	Talen	Aanwezig
UC St Jozef Leuvensesteenweg 517 3070 Kortenberg	Mevr. Ria Dhaeze 02/758.05.11 <a href="mailto:Ria.Dhaeze@uc-kortenberg.be">Ria.Dhaeze@uc-kortenberg.be</a>	Werken met externe tolken		Maandag tot en met vrijdag: hele dag

#### 5. West-Vlaanderen

Algemene ziekenhuizen provincie West-Vlaanderen

Brugge

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s)	Talen	Aanwezig
AZ St Jan Ruddershove 10 8000 Brugge	Stijn De Kesel 050/452040 (tot 1/8/2010) 050/45.20.48 (Vanaf 1/9/2010)	Werken met externe tolken		Maandag tot en met vrijdag: hele dag

	<a href="mailto:Stijn.Dekesel@azbrugge.be">Stijn.Dekesel@azbrugge.be</a>			
--	--	--	--	--

#### Kortrijk

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s)	Talen	Aanwezig
AZ Groeninge Reepkaai 4 8500 Kortrijk	Mevr. J. Hillaert 056/ 63 68 60 <a href="mailto:joeriska.hillaert@azgroeninge.be">joeriska.hillaert@azgroeninge.be</a>	Werken met interne en externe tolken		Ma-din-don-vrij: 8u30 – 17u00 Woe: afwezig

#### Oostende

Ziekenhuis	Contactpersoon Telefoon E-mail	Interculturele bemiddelaar(s)	Talen	Aanwezig
AZ Sint-Jan Brugge – Oostende Campus H. Serruys Kairostraat 84 8400 Oostende	Mevr. S. Vanhoorn 059/55.51.86 <a href="mailto:Sarina.Vanhoorn@henriserruysav.be">Sarina.Vanhoorn@henriserruysav.be</a>	Werken met externe tolkendienst		Maandag tot en met vrijdag: hele dag
AZ DAMIAAN Gouwelozestraat 100 8400 Oostende	Coördinator ICB: Myriam De Meester 059/55 71 41 <a href="mailto:mdemeester@azdamiaan.be">mdemeester@azdamiaan.be</a>			Maandag tot en met vrijdag: 8u45 – 16u30